



vás pozýva na / is inviting you to

**V. ROČNÍK MEDZINÁRODNÝCH PLAVECKÝCH PRETEKOV**  
**V. ANNUAL OF INTERNATIONAL SWIMMING COMPETITION**

**CENA PLAVECKÉHO KLUBU**

**&**

**MULLER TEXTILES SLOVAKIA CUP**

**PRIX OF SWIMMING CLUB**

**&**

**MULLER TEXTILES SLOVAKIA CUP**

**28. 11. 2015**



## VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Usporiadateľ:

Plavecký klub CHEMES  
Chemlonská 1, 066 01 Humenné

Dátum konania:

**28. november 2015**

Miesto konania:

Krytá plaváreň  
Chemlonská 1, 066 01 Humenné

Bazén:

25 m / 7 dráh, obrátky hladké  
elektronická časomiera OMEGA

Teplota vody:

25°C – 27°C

Teplota vzduchu:

28°C

Prihlášky:

elektronické prihlášky vo formáte LENEX  
do **20. 11. 2015** na adresu:  
[dadakra@gmail.com](mailto:dadakra@gmail.com) a [pkchemes@gmail.com](mailto:pkchemes@gmail.com)

Odhlášky:

odhlášky budú akceptované  
do 09:00 h dňa **26. 11. 2015**

Hospodárske podmienky:

štartuje sa na náklady prihlásených účastníkov  
platba v hotovosti pri prezentácii

Štartovné:

3,00 € za každý prijatý štart

Prezentácia:

28. 11. 2015 od 08:00 h do 09:00 h vo vyhradených  
priestoroch krytej plavárne

Ubytovanie:

max. 16 € (osoba a noc)

Stravovanie:

raňajky: 5,00 €; obed: 4,50 €; večera: 4,50 €

Informácie:

Marián Tomahogh  
mobile: +421 944 324 369, +421 944 236 140  
e-mail: [pkchemes@gmail.com](mailto:pkchemes@gmail.com)  
[tomahogh.st@gmail.com](mailto:tomahogh.st@gmail.com)

## GENERAL REGULATIONS

Organizer:

Plavecký klub CHEMES,  
Chemlonská 1, 066 01 Humenné

Date:

**November, 28<sup>th</sup> 2015**

Location:

Swimming-pool  
Chemlonská 1, 066 01 Humenné, Slovakia

Swimming-pool:

25 m / 7 lanes, smooth turning walls  
electronic timing OMEGA

Temperature of water:

25°C – 27°C

Temperature of air:

28°C

Entries:

deadline for entries with achieved times is to be  
received by **November, 20<sup>th</sup> 2015**. Send entries e-mail  
to: [dadakra@gmail.com](mailto:dadakra@gmail.com) and [pkchemes@gmail.com](mailto:pkchemes@gmail.com)

Cancellations:

accepted deadline  
**November, 26<sup>th</sup> 2015** till 9.00 a.m.

Economic Conditions:

Every participant has to pay for each start at the  
competition. Payment in cash at each club  
presentation

Entry fee:

fee for every start 3,00 €

Presentation:

November, 28<sup>th</sup> 2015 from 8.00 a.m. till 9.00 a.m.  
in Swimming-pool

Accommodation:

organizer take care of accommodation for participants.  
Price max 16 € (one person and one night)

Catering:

breakfast: 5,00 €; lunch: 4,50 €; dinner: 4,50 €

Informations:

Marián Tomahogh  
mobile: +421 944 324 369, +421 944 236 140  
e-mail: [pkchemes@gmail.com](mailto:pkchemes@gmail.com)  
[tomahogh.st@gmail.com](mailto:tomahogh.st@gmail.com)

## TECHNICKÉ USTANOVENIA

Predpis:

Preteká sa podľa pravidiel plávania SPZ a tohto  
rozpisu. Usporiadateľ si vyhradzuje právo na zmeny  
v rozpise.

Systém súťaže:

preteky sú súťažou jednotlivcov podľa jednotlivých  
kategórií priamo na čas v rozplavbách bez finále

## TECHNICAL REGULATIONS

Directive:

The competition will be performed according to the  
Slovak Swimming Federation and specification bellow.  
The organizer reserves the right to make changes to  
the schedule.

Competition system:

this is a competition of individuals all disciplines will  
be evaluated directly in heats, without finals



**Kategórie:**

žiaci, žiačky „C“, 9-roční, 2 štarty/poldeň  
 žiaci, žiačky „C“, 10-roční, 3 štarty/poldeň  
 žiaci, žiačky „B“, 11 a 12-roční, 4 štarty/poldeň  
 žiaci, žiačky „A“, 13 a 14-roční, bez obmedzenia  
 junióri, 15 – 18-roční, bez obmedzenia  
 juniorky, 15 – 16-ročné, bez obmedzenia  
 muži, 19-roční a starší, bez obmedzenia  
 ženy, 17-ročné a staršie, bez obmedzenia

**Ceny:**

Pretekári s umiestnením na prvých troch miestach  
 v jednotlivých disciplínach a kategóriách získajú  
 medailu a diplom.

Pretekár a pretekárka s najlepším bodovým výkonom  
 v kategórii OPEN získa pohár.

**Námietky:**

do 15 minút po vyskytnutí sa udalosti podáva vedúci  
 námietku hlavnému rozhodcovi písomne s vkladom  
 20,00 €, ktorý v prípade zamietnutia prepadá  
 v prospech usporiadateľa.

**Categories**

pupils „C“, 9 years old, 2 starts/half of day  
 pupils „C“, 10 years old, 3 starts/half of day  
 pupils „B“, 11-12 years old, 4 starts/half of day  
 pupils „A“, 13-14 years old, unlimited  
 juniors (men), 15-18 years old, unlimited  
 juniors (women), 15-16 years old, unlimited  
 seniors (men), 19 years old and older, unlimited  
 seniors (women), 17 years old and older, unlimited

**Price:**

Competitors awarded the first three places in the  
 individual disciplines and categories will receive a  
 medal and a diploma.

Competitors (man and woman) with the best score  
 in the category OPEN will receive a cup.

**Protests:**

can be made by team leader within 15 minutes after  
 occurrence of the event, made to the head referee in  
 a written form with a deposit of 20,00 €. In case of  
 rejection the deposit stays with the organizer.

**PROGRAM****Prvý poldeň (First half of day)**

rozplávanie (warm up): 8.00 – 9.00 h  
 preteky (competition): 9.15 – 12.00 h

- |    |                                      |                        |
|----|--------------------------------------|------------------------|
| 1. | <b>50 m prsia / muži</b>             | (breaststroke / men)   |
| 2. | <b>50 m prsia / ženy</b>             | (breaststroke / women) |
| 3. | <b>100 m voľný spôsob / muži</b>     | (freestyle / men)      |
| 4. | <b>100 m voľný spôsob / ženy</b>     | (freestyle / women)    |
| 5. | <b>50 m znak / muži</b>              | (backstroke / men)     |
| 6. | <b>50 m znak / ženy</b>              | (backstroke / women)   |
| 7. | <b>100 m motýlik / muži</b>          | (butterfly / men)      |
| 8. | <b>100 m motýlik / ženy</b>          | (butterfly / women)    |
| 9. | <b>100 m polohové preteky / muži</b> | (medley / men)         |

**Druhý poldeň (Second half of day)**

rozplávanie (warm up): 14.00 – 15.00 h  
 preteky (competition): 15.00 – 18.00 h

- |     |                                      |                        |
|-----|--------------------------------------|------------------------|
| 10. | <b>50 m voľný spôsob / ženy</b>      | (freestyle / women)    |
| 11. | <b>50 m voľný spôsob / muži</b>      | (freestyle / men)      |
| 12. | <b>100 m prsia / ženy</b>            | (breaststroke / women) |
| 13. | <b>100 m prsia / muži</b>            | (breaststroke / men)   |
| 14. | <b>50 m motýlik / ženy</b>           | (butterfly / women)    |
| 15. | <b>50 m motýlik / muži</b>           | (butterfly / men)      |
| 16. | <b>100 m znak / ženy</b>             | (backstroke / women)   |
| 17. | <b>100 m znak / muži</b>             | (backstroke / men)     |
| 18. | <b>100 m polohové preteky / ženy</b> | (medley / women)       |

Humenné

01. augusta 2015

[www.pkchemes.ambaca.sk](http://www.pkchemes.ambaca.sk)